

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~Year of Fellowship

June 14, 2020 # 3823

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome & Announcements

Sermon by Pastor Tommy Wang

1 Corinthians 11:23-26

“What Is The Church? Part 3”

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		

ANNOUNCEMENTS

[Health] Due to the corona-virus (COVID-19) situation, and the current statewide “Stay-At-Home” order:

1. The church campus will be temporarily closed. Please do not try to visit or attend any meetings there.
2. Our worship service will continue through YouTube live stream at 9:30 AM. Search “EFC OC” or check our Facebook group for the link.
3. Our weekly fellowships (Wednesday YA, Friday Night) will continue on Zoom. Check our Facebook group for link / access.

Our leadership will continue to provide updates as the situation develops. But this will be our arrangement for the time being. Let’s use technology to stay connected and to care for one another during this time. Let’s also continue praying for God to bring healing to the sick, protection for the weak and guidance for political leaders and health officials. And that in the midst of the fear and panic, God would use His church to display His peace, hope and love.

[Graduation] Praise God and big congratulations to our 2020 graduates! (Seminary): Andrea Chen. Grad School: Joshua Leu. High School: Jennifer Chiang, Kevin Feng, Esther Tarng. Middle School: Brandon Chiou. Elementary: Alison Ko. You have persevered through unprecedented circumstances and challenges. We celebrate and rejoice with you! May the Lord guide you and use you as you step into the next season.

PRAYER

• For God to be glorified in us as we become more Christ-centered, Spirit-filled, and gospel-driven in our discipleship and mission. That God would move our hearts and give us courage to proclaim the good news.

• For God to give wisdom to our elders and search committee and a unified spirit overall as we continue the search for a senior pastor.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧 2020 團契年~生命分享, 歡慶禧年
2020年06月14日 # 3823

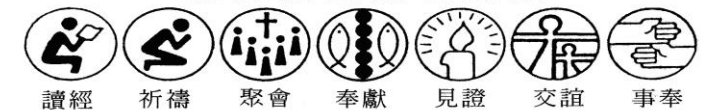
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	呂茂財長老
敬拜	(敬拜讚美團提供 YouTube link)
禱告	呂茂財長老
讀經	詩篇 46 篇
獻詩	全心信靠主引領
證道	賴俊甫傳道 《神是我們的避難所》
報告	呂茂財長老
聖詩	生命聖詩 #536
祝禱	陳德明傳道

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學 / Christian Education】

釋經的必要性	台華(TM)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	主堂
聖經的解釋與福音	華(M)	暫停	11:35am - 12:25pm	Room 208 A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe				
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship		該週總計 Weekly Total	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	
		該月預算 Monthly Budget	\$48,847.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	賴俊甫		Tommy Wang
司會 Presider	呂茂財		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳敏欽		Tommy Wang
司會 Presider	楊馥鈺		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	
禱告會	週三	15
College/YA	Wednesday	6
雅歌	週五	15
迦南	週五	6
華語社青	週五	10
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	9
College/YA	Friday	8
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	13
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週二	3
Irvine	陳德明	每週五	18
北橙小組	黃壽美	每週六	15

【事工報告】

- 長執會於 5/30 開會，增選幾位現任執事加入的聘牧委員會，現任聘牧委員會名單如下：
黃文雄(召集人)、許英良、周彥文、呂炳奇、安寶傑、陳妍孜、許格精、王長雄、孫瑞利、田英康、呂茂財、郭榮華、林鳳梅、莊瑞璵、Reagan Wu。
- 小會在 6/6 開會，對教會重新開放做出以下的決議：
 - 暫定開放會友回到教會參加實體主日崇拜日期：
台、華語：7/5
英語部：8/2
 - 暫不開放兒童部。中餐、茶點及列印週報暫不供應
 - 教會對禮拜堂座位會有安全的距離的標示，請遵照標示入座。
 - 教會會準備各種消毒液、洗手液、口罩、量溫計等措施。請兄姊做好個人防護措施，戴口罩、保持安全距離等等。
 - 現階段可能採取分區(如東西區或南北區)輪流回到教會做禮拜的方式。
 - 我們會持續觀察疫情的變化，並在 6/21 之前做最後確認及更詳細的宣布。
- 請兄姊為主任牧師聘牧及聘牧委員們禱告。
- 請兄姊為牧師同工、長執團隊及教會的合一禱告。
- 讚美神!今年柑縣教會畢業生共 7 位：(神學院) 陳妍孜長老；(醫學院)Joshua Leu；(高中) Jennifer Chiang, Kevin Feng, Esther Targ；(初中) Brandon Chiou；(小學)Alison Ko。求神繼續帶領前面的每一階段。
- 讓我們繼續為世界、特別是美國的暴動、教會、神的國度禱告，求神的榮耀彰顯，帶我們平安度過這個困難。願主耶穌基督的平安在我我們每個人的心中做主，我們也為此蒙召，歸為一體。
- 下主日 6/21 台華聯合崇拜 10 點，台灣正道院長陳敏欽牧師證道：《代代相傳》，創 48:1-22。

【團契/小組】

- 雅歌團契：06/19 約伯記:爐灰中的懊悔 (第五課 續第三課第一循環的辯論)。
- 迦南團契：06/19 『使徒行傳 9』。
- 華青團契：06/19 『出埃及記 13-14 章』。

【關懷/代禱】

- 陳瑜玫(Joyce)姊妹的母親，洪秀絹女士於 6/7 早上在醫院過世，享年 80 歲，求主安慰 Joyce 和她的家人！謝謝大家一直的關心與代禱。
- 感謝神，賴俊甫傳道身體的進步，能站講台證道。祈求神帶領、引導他疫情後看診與治療，使他能完全的恢復。
- 請為林榮/Josephine/金春/賴俊甫/鄭良誠/王雲美/游傳續弟兄及其家庭/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】上帝是不偏待人 Impartial

上帝拯救人類，這與他們過去做了什麼，

以及他們將來會怎樣，都沒有關係。

上帝救那些家人已經信主的人，也救那些家人還未信主的人；

祂救富人，也救窮人；救聰明人，也救愚笨的人。

上帝永遠都是公平的。

任何人都不能強迫上帝，或使上帝對他們感到愧疚。

所以，在任何情況下，

上帝對任何人所做的，永遠都是正確的。

沒有人能夠責怪上帝審判不公。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒上 4-8	撒上 9-10	撒上 11-12	撒上 13-15	撒上 16-19	撒上 20-23	撒上 24-26